

# Congelamento / conservazione di

☐ spermatozoi ☐ ovuli

## A: Richiesta

Io, sottoscritto/a

Cognome / Nome

Data di nascita

Via / N.

Telefono

NPA / Località

1. con la presente incarico Viollier AG di congelare e conservare le mie cellule germinali ai fini di una procreazione medicalmente assistita.
2. ho preso atto del fatto che le mie cellule germinali possono essere conservate per cinque anni, in conformità con la Legge federale sulla procreazione medicalmente assistita (Legge sulla medicina della procreazione, LPAM, versione attuale). Dopo cinque anni, posso richiedere che la crioconservazione venga prorogata per un massimo di ulteriori cinque anni. Le cellule possono essere conservate per un totale di 10 anni.
3. Eventuali eccezioni a questa regola, come ad esempio in caso di malattie oncologiche, sono indicate nell'Articolo 15 della Legge. La mia situazione corrisponde alle eccezioni descritte, le mie cellule germinali vengono conservate per più di 10 anni.  
☐ Sì ☐ No
4. prendo atto che il congelamento, la conservazione e lo scongelamento delle cellule germinali vengono eseguiti mediante metodi scientifici comprovati. Viollier AG non può tuttavia garantire che le cellule germinali, una volta scongelate, siano vitali e idonee a indurre una gravidanza.
5. ho preso atto del fatto che posso richiedere a Viollier AG di distruggere le mie cellule germinali in qualsiasi momento, tramite un'istruzione scritta.  
Le mie cellule germinali possono essere scongelate ai fini di un trattamento della fertilità solo previo mio consenso scritto. Posso trasferire in qualsiasi momento le mie cellule germinali a un altro centro per un'ulteriore conservazione o utilizzo.
6. do il mio consenso affinché Viollier AG emetta fattura per il congelamento e la conservazione nel primo anno e mi fatturi un ulteriore canone annuale, da pagarsi anticipatamente, a partire dal secondo anno di conservazione.  
In caso di scongelamento, distruzione o trasferimento delle mie cellule germinali durante uno degli anni di conservazione, l'intero canone annuale rimane esigibile. I relativi importi sono riportati nel tariffario vigente di Viollier AG.
7. accetto che gli spermatozoi o gli ovuli non maturi o non utilizzabili per il mio progetto di procreazione medicalmente assistita possano essere impiegati da Viollier AG nell'ambito delle sue attività di monitoraggio della qualità e di valutazione dei metodi. Le cellule saranno distrutte immediatamente dopo il termine di tale utilizzo.  
☐ Sì ☐ No
8. mi impegno a comunicare a Viollier AG eventuali cambiamenti di indirizzo.
9. sono a conoscenza e autorizzo che i miei dati personali siano trasmessi a istituzioni esterne solo in forma anonima.

Osservazione

Luogo, Data

Firma

## B. Dichiarazione di accettazione da parte di Viollier AG

Cognome / Nome

Osservazione

Luogo, Data

Firma

# Legge federale concernente la procreazione con assistenza medica (Legge sulla medicina della procreazione, LPAM)

del 18 dicembre 1998 (Stato al 1° agosto 2025)

## **Art. 15** Conservazione delle cellule germinali

- 1 Le cellule germinali possono essere conservate solo con il consenso scritto della persona da cui provengono e per un massimo di cinque anni. Su richiesta di tale persona, il periodo di conservazione potrà essere prolungato fino a un massimo di ulteriori cinque anni.
- 2 Può essere concordato un periodo di conservazione più lungo in caso di persone richiedenti la conservazione delle relative cellule germinali allo scopo di generare una propria prole, qualora queste siano sottoposte a un trattamento medico oppure svolgano un'attività che possa causare infertilità o danni al patrimonio genetico.
- 3 La persona da cui provengono le cellule germinali, può revocare il proprio consenso alla conservazione e all'uso delle stesse, per iscritto, in qualsiasi momento.
- 4 In caso di ritiro del consenso o alla scadenza del periodo di conservazione, le cellule germinali devono essere immediatamente distrutte.